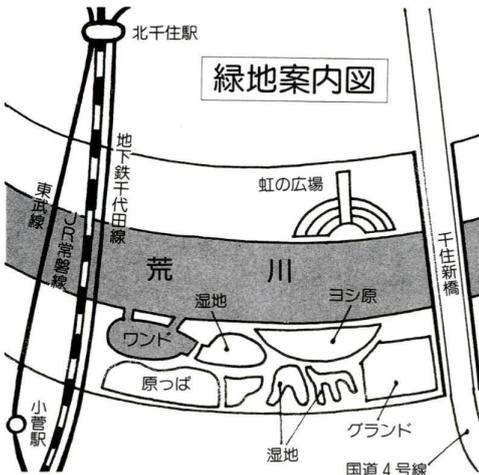




鳥や魚たちの歌が聞こえる 千住新橋緑地

オープン



荒川から浅入り江のようになってきたヨシ原がフンドです。こぼれ落ちたヨシ原の種子が、潮の満ち引きで水位が上下します。フンドに魚は放流したものではなく、荒川から自然に入ってきた。ヨシ原から自然に入ってきた。ヨシ原から自然に入ってきた。

花や草の芽生え

現在はまだ草も生えてなく、こぼれ落ちたヨシ原の種子が、潮の満ち引きで水位が上下します。フンドに魚は放流したものではなく、荒川から自然に入ってきた。ヨシ原から自然に入ってきた。

自然を守るために

フンドやヨシ原は、魚や野鳥、昆虫たちが安心して頭や身を休める場所です。決して肉食魚や...

ヨシ原の働き

ヨシ原は、水辺の代表的な植物で、いろいろな生き物のすみかになるだけでなく、波の力を弱めて岸を守る働きもしています。また、近年では水質浄化する働きがあることも注目されています。

自然を守るために

フンドやヨシ原は、魚や野鳥、昆虫たちが安心して頭や身を休める場所です。決して肉食魚や...

ヨシ原の働き

ヨシ原は、水辺の代表的な植物で、いろいろな生き物のすみかになるだけでなく、波の力を弱めて岸を守る働きもしています。また、近年では水質浄化する働きがあることも注目されています。

自然を守るために

フンドやヨシ原は、魚や野鳥、昆虫たちが安心して頭や身を休める場所です。決して肉食魚や...

自然を守るために

フンドやヨシ原は、魚や野鳥、昆虫たちが安心して頭や身を休める場所です。決して肉食魚や...

第29回足立区展 作品募集

日程表1 規定表2 各部門とも個人作品に限りません。対象は区内在住・在勤・在学の方。申込は所定の申請紙に記入の上、申込用紙、要項は千住本庁舎・文化振興係、各センター、青年センター1にのりつけ。場所IIでも科学館にのりつけ。

国保指定保養施設

施設名	料金(大人・平日)	電話
湯河原温泉 ホテル桜園	7,000 円	0465-62-8221
伊東温泉 ホテル伊東ガーデン	7,000	0557-36-3841
安房小浜 ホテルシーレス	6,000	03-3412-4126
伊香保温泉 ホテルオーモリ	6,500	0279-72-2611
鬼怒川温泉 水明館	6,000	0288-77-2211
平湯温泉 民権かね久	3人以上4,000 2人 4,500	0293-46-1486
湯田中温泉・山/内町旅館組合 花心家 まるぶん旅館 ホテル白龍 ホテル安和園 清風荘	6,500	0269-33-2138

※料金は、契約料金から助成金(大人3,000円・子供1,500円)を引いた1泊2食付きの額です。
※区民事務所、文化・スポーツ公社では申し込みできません。ご注意ください。

表1

部門	搬入日	展覧期間・時間	搬出日
洋画	少年	6/10~14	6/15
彫刻	一般	6/17~21	6/22
書道	少年	6/24~28	6/29
	一般	7/1~5	7/6

※搬入時間は午前10時~午後5時30分

表2

洋画	少年	1人1点 中学生3年生まで。油絵、水彩画、版画。大きさは、30号以下で反縁以上の額付きとし、木製額縁(類するものも含む)は、表面に展示用のひも付とする。
一般	1人1点。油絵、水彩画、版画。10号以上50号以下で反縁以上の額付きとし表面に展示用のひも付き。ただし、油絵の額装についてのみガラス額は不可。	
彫刻	1人2点以内、大きさは1m四方以内。材質は特に規定しない。ただし、工芸的作品は除く。	
書道	少年	1人1点、小学3年生から中学3年生まで、漢字、かな。ただし半切、反巻以上の仕上りで、横47cm×縦176cm以内(仕上がり寸法)。
一般	1人1点、漢字、かな、近代詩文、少字数、てん刻、刻字。額装は小画山半切以内。額表、枠装(仕上がり寸法)は、縦長作品で横61cm×縦182cm以内。横長作品は、横91cm×縦91cm以内。ただし高校生に限り反巻も可。	

くらしの情報



千住本庁舎へのお問い合わせは……
3882-1111(代)
 千住本庁舎以外へのお問い合わせは
 それぞれの電話番号へ。

福祉

心身障害者福祉手当(区制度)、
 難病患者福祉手当、重度心身
 障害者手当(都制度)、福祉手
 当(国制度)の手当額改定

4月分から表1のとおり改定
 されました。問先：千住本庁舎・障
 害福祉係

**心身障害者福祉
 手当(区制度)・
 難病患者福祉手
 当を振り込みます**

4月25日(土)、届け出された口
 座に手当1万円(3月分)を振り込
 みます。各金融機関で支払いを受
 けてください。問先：千住本庁舎
 ・障害福祉係

**障害者の方に福
 祉タクシー券を
 交付します**

対象：区内に住所あり次の身体

表1 手当額改定一覧

制度	手当の名称	手当額(月額)	
		7年3月分まで	7年4月分から
区	心身障害者福祉手当 1級 2級 3級 1級 2級 3級 1級 2級 3級	14,500円	15,000円
	難病患者福祉手当	4,500円	4,500円
都	重度心身障害者手当	14,500円	15,000円
国	特別障害者手当	56,000円	58,000円
	障害児福祉手当	26,050円	26,230円
	福祉手当(経過措置)	14,170円	14,270円

障害者手帳をお持ちの方で下肢ま
 たは体幹機能障害の1級、2級、視
 覚障害または内部障害の1級 ※
 なたし、自動車燃料費の助成を受
 けている方を除きます。申請：身
 体障害者手帳、印かんを窓口に持
 参。交付日時：4月12日、14日、
 午前9時~午後4時30分(正午~
 午後1時の間を除きます) ※交付
 日定られない方は4月1日から
 随時交付します。申・問先：千住
 本庁舎・障害福祉係または福祉
 事務所表2

勤め先が変わる、加入してい
 る年金や保険証が変わることがあ
 ります。①医療証、乳幼児医療証
 を使っている方、児童手当特別給
 付を受けている方は変更の届が
 必要です。手帳には新しい保険
 証▽厚生年金に加入した方は厚生

表2 福祉事務所一覧

足立福祉事務所	☎3888-3141	千住柳町12-5
中部福祉事務所	☎3889-1481	関原2-10-10
東部福祉事務所	☎3605-7105	東綾瀬1-26-2
西部福祉事務所	☎3897-5011	鹿浜2-24-2
北部福祉事務所	☎3883-6800	竹の家2-25-17

年金の手帳または「コピー」▼前
 の会社の退職日のわかるもの、離
 職証・退職証明書等が必要です。
 なお、児童手当の特例給付受
 けている方は年金が厚生年金な
 く、児童手当を受けられなくな
 ります。問先：千住本庁舎・児童
 助成係、児童医療係

**児童育成手当
 (育成手当・障害
 手当)の改正**

◆育成手当の金額および支給対
 象年齢が改正されました
 対象：昭和52年4月2日以前に生
 まれた児童で、次のいずれかの状
 態にある児童：父母が離婚、父ま
 たは母が死亡、生死不明、父また
 は母が1年以上遺棄された児童
 父または母が法令により1年以上
 拘禁されている▽婚姻によらずに
 て生まれた児童で、父から認知さ
 れていない▽父または母が重度の
 障害者(身体障害者手帳1・2級程
 度) 手当額：1万3千円

◆障害手当の金額が改正されまし
 た
 対象：20歳未満で心身に障害があ
 り、次のいずれかに該当する児童
 ・精神薄弱で「愛の手帳」1・3
 級・身体障害者・身体障害者手
 帳1・2級・脳性マヒまたは進行
 性筋萎縮症 手当額：1万4千
 円

いすれも
 ※所得制限があります。また、状
 況により申請に必要なものが異な
 りますので、お問い合わせくださ
 い。申・問先：千住本庁舎・児童
 助成係

ボランテア活動に関心のある
 方、お気軽にお問い合わせくださ
 い。日程等：表3。

**東部・西部障害
 福祉総合センター
 ボランテア募集**

表3 ボランテア募集

日程	内容	対象	申込先
5/9(火)	ハイキングの付き 添いあよび介助	18歳以上の健康な方 6人	東部障害福祉総合センター 生活実習係
5/26(金)	〃	〃	〃
7/24~ 8/10	夏休み体験 ボランテア 食事等の介助・レ クレーション手 伝い	区内の中学生 および高校生	東部障害福祉総合センター 西部障害福祉総合センター
9~10月 計5回	プール指導の手伝 いあよび介助	18歳以上の健康な方 各回 3人	東部障害福祉総合センター 生活実習係
10/29(日)	センター祭の手伝 いあよび介助	中学生以上 約70人	西部障害福祉総合センター
11/12(日)	〃	〃	東部障害福祉総合センター

問先：東部障害福祉総合センター ☎5682-5370
 西部障害福祉総合センター ☎3853-0632

生活環境

**建築物等の
 除却工事について**

建築物等の除却・解体工事に伴
 い、粉じん・騒音が周囲の皆さま
 になかなか影響を与えます。
 これに関して種々の苦情が区に寄
 せられています。この度、区では
 近隣紛争を未然防止を目的とし
 て、関係団体に理解と協力をいた
 だき、工事に際しての除却・解体
 工事のお知らせ看板の設置を促す
 ため、足立区建築物等の除却工

東部環境影響評価条例の規定
 に基づき、4月13日(木)に環境
 影響評価書が公示され、次にお
 り縦覧されます。この評価書は、
 事業者が、皆さんから出された
 意見や区長の意見、知事の審査意
 見に基づいて評価書案に検討を
 加え作成したものです。また、今
 回の縦覧は、環境影響評価手続の
 の最終段階にあたり、縦覧時間
 期間：4月14日~28日(ただし、
 土、日曜日を除く) 縦覧時間：
 午前9時30分~午後4時30分。縦
 覧場所：千住本庁舎・環境課、
 都・環境保全局環境影響評価室
 室都庁第一本庁舎30階北塔、
 都・多摩環境保全事務所立川台

戦没者の遺族の方へ

厚生省では、旧「連邦・モンゴ
 ル・中国(旧満洲)・フィリピン・
 中部太平洋・シマールク・ソロモ
 ン諸島・北ボルネオ・樺太・イン
 ドにおいて慰霊式や参拝が予定
 されています。具体的な実施地
 域、実施時期、参加申し込み資格
 など、くわしくはお問い合わせさ
 ください。問先：千住本庁舎・民
 生係

**白鬚西部地区第一
 種市街地再開発事
 業8、9街区住宅
 建設事業」の環境
 影響評価書の公示
 縦覧**

事の手帳指針を制定しました。
 看板の様式は、区担当係にありま
 すので利用ください。問先：千
 住本庁舎・建築指導課紛争調整係

表4 水洗化可能地域

町名	全部告示区域	一部告示区域	供用開始年月日
江北五丁目		12~18	平成7年2月21日
古干谷五丁目	14~16	12.13	
舎人三丁目	1.6.7	2.3.5.8	平成7年2月22日
島根三丁目	6~12	4.5.13.26~28	
島根四丁目	6.11~14	15	平成7年2月24日
花畑三丁目	3.6.11.14~20 28~30	27.31.32	

表5 貸付金利(年利)

	平成6年度	平成7年度
貸付金利	3.8%	4.9%
利用者負担	0.6%	1.7%
区補給	3.2%	3.2%

**水洗化が
 可能になりました**

表4の地域の水洗化が可能にな
 りました。この地域にお住まいの
 方は、3年以内に水洗化工事をし
 てください。問先：千住本庁舎小
 菅分室 ☎(5680) 63331
 ※水洗化工事の融資あっせん制度
 があります。問先：中央本庁
 舎・計画調整課助成係
 ☎(3880) 52000

**水洗化工事融資
 貸付金利の改定**

内容：水洗化工事水洗便所の
 切り替え、浄化槽の撤去、排設
 備の設置の資金にお困りの方に
 一定の条件で融資あっせんを行
 い、利率の一部を補給します。融
 資額：1万円~35万円。金利：表
 5 ※平成7年4月1日交付済
 り適用。工事事後の交付はき
 ません。必ず着工前に申請し
 てください。申・問先：中央本庁
 舎・計画調整課助成係
 ☎(3880) 52000

掲示板

◆肢体不自由児者の緊急一時保
 護生活訓練の介助ボランティア
 募集 4月から開始です
 問先：社会福祉法入足立肢体不
 自由者福祉会足立あかし園
 ☎(3804) 11000

◆短期講習「第3種電気主任技
 術者」科 日時：5月25日、7
 月1日の火曜10時~全15回、
 午後6時~9時10分 対象：第
 3種電気主任技術者を受験しよ
 うとする在職者 定員：45人
 費用：4千500円 申込：4月25
 日、午後6時までに来所 場
 所：問先：都立足立高等職業技
 術専門学校・能力開発係
 ☎(3805) 61448

◆訂正とおわび 3月25日号5面の献血Q&Aの見出しで「輸出用の血液」とあるのは「輸血用の血液」の誤りでした。訂正しておわびします。〈広報課〉

フリーマーケット出店者募集

「足立北部倉人町近土地区画整理記念事業」の一としてフリーマーケットを行います。

日時 5月28日(日)、午前11時～午後3時 場所 倉人いきいき公園(倉人6-13) 対象 区内在住・在勤の方(出店物品の販売を事業と見做さないものは販売不可) 内容 野菜、食料品、動物用品、雑貨など 申し込みは販売不可 募集区域は80区画程度(抽選) 出店料 無料 申込 往復ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号、出店する物品の種類を必ず明記(必要事項にそれがあつた場合は抽選の対象になりませぬ) 1世帯、道のり有効 ※出店用駐車場なし(1人1区画3m×3m程度) 雨天の場合中止 期限 4月19日消印有効 申・問先 中央本町庁舎・リサイクル推進課 千120中央本町1-17-1 ☎3880-52006

郷土博物館の催し

地域講座

野外調査をもとに地域の歴史を明らかにする「地域講座を開催します」 月一回、通年。

◆戦争の基礎資料を調べよう
日時 4月22日(土) から毎月第2土曜日、午後2時～4時 内容 足立に関する戦争の基礎資料の作成

◆中世の板碑を調べよう
日時 4月22日(土) から毎月第3土曜日、午後2時～4時 内容 中世の卒塔婆(おぼろけ)の板碑の調査

◆石造物を調べよう
日時 4月23日(日) から毎月第4日曜日、午後2時～4時 内容 神社やお寺に残る石造物の調査

※初回は郷土博物館でオリエンテーションを予定しています。定員各10人(抽選) 費用 無料 交通費は各自負担 申込 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、講座名、簡単な参加の動機を明記 期限 4月18日必着

葛西城とその周辺

区民教養講座

日時 4月16日(日)、午後1時30分 場所 青年センター 講師 中問先 郷土博物館

Ⅱ谷口榮氏 寛政区郷土と天文の博物館学芸員 費用 無料 資料は先着70名配布 申込 当日直接会場へ

申 問先 郷土博物館 千120中央本町1-17-1 ☎3880-52006 ※月曜日休館

情報コーナー



区民スポーツ教室

初心者のための教室です。日程等=下表 対象=16歳以上の区内在住・在勤・在学の方 定員=各40人(バドミントン・卓球は各30人、抽選) 費用=無料 申込=往復ハガキに住所、氏名(フリガナ)、生年月日、電話番号、「種目・場所」を明記 期限=4月25日必着 申・問先=千住本庁舎・体育振興係 千120千住1-4-18 ☎3882-1111(代)

区民スポーツ教室 日程等

種目	場所	期間	曜	時間
健康体操	千寿小	5/10~10/25 (23回)	水	午後6時30分~8時30分
	入谷南中	5/11~10/26 (23回)	木	
卓球	千寿小	5/12~10/27 (23回)	金	午後6時30分~8時30分
バレーボール	十六中	5/12~10/27 (23回)	金	
バドミントン	千寿第四小	5/10~10/25 (23回)	水	午後10時~正午
ビーチボール/バレー	千寿本町小	5/14~7/16 (10回)	日	

HOW TO キャンプ



日程等=下表 対象=16歳以上で青少年育成活動に関わっている方 内容=野外活動の指導者として必要なこと、および野外実技の演習。修了者には、修了証をお渡しします。講師=一三三太氏 費用=無料(材料費のみ実費) 申込=電話 期限=4月25日 申・問先=千住本庁舎・青少年育成係 ☎3882-1111(代)

「HOW TO キャンプ」日程等

日時	内容	場所
5/9(日) 午後7時~9時	キャンプを始める前に~指導者の心がまえ~	青年センター
5/16(日) 午後7時~9時	キャンプを工夫しよう~企画立案のノウハウ~	青年センター
5/21(日) 午前9時~午後4時	キャンプの実技に挑戦~テント設置と野外炊事~	元洲江公園

ジュニアリーダー A・Bコース研修会

子ども会活動は、豊かな人間関係を育み、体験学習を通して自分を発見する「学び」の場です。ジュニアリーダーは、子ども会の中で活動する中学生・高校生のリーダーのことです。

◆Aコース
日程=5月上旬~6月下旬のうち4回 対象=小学4年~5年生 内容=集団ゲームなど

◆Bコース
日程=5月上旬~9月中旬のうち5回 対象=Aコース修了者、および中学生 内容=野外キャンプの体験学習など

※くわしい日程は、お問い合わせください 費用=無料 申・問先=各子ども会育成会会長、または千住本庁舎・青少年育成係 ☎3882-1111(代)

スポーツ指導員養成講習会「共通科目」

共通科目と専門科目(別に開催)の試験に合格した方は、足立区公認のスポーツ指導員として登録できます。日程等=下表 対象=満20歳以上で、スポーツ指導を行っている方、および指導者を目指す方 定員=70人(抽選) 費用=無料 申込=往復ハガキにスポーツ指導員養成講習会「共通科目」日程等 ※講・講義 実・実技

日程	時間	講習科目	講習	場所
5/13(土)	午後1時15分~1時30分	(開講式)オリエンテーション	事務局	竹の家センター
	午後1時30分~3時	講 社会体育概論	コミュニティ文化・スポーツ公社 吉岡信太郎氏	
	午後3時10分~4時40分	講 スポーツ医学	未定	
	午後4時50分~6時20分	講 スポーツ心理学	日本女子大学 近藤充夫氏	
5/14(日)	午前9時20分~10時50分	講 救急法	武蔵野女子短期大学 三井俊介氏	教育研究所
	午前11時~12時30分	講 運動と栄養	順天堂大学 鈴木勝彦氏	
	午後1時30分~3時	講 スポーツ指導論	健康体力づくり事業財団 青木高氏	
5/20(土)	午後1時30分~3時	実 スポーツ活動・1	コミュニティ文化・スポーツ公社 社会体育主事	ツツシボ
	午後3時10分~4時40分	実 スポーツ活動・2	同上	
5/21(日)	午前9時20分~12時30分	講 運動生理学1・2	東京慈恵医科大学 鈴木政登氏	教育研究所
	午後1時30分~2時30分	講 足立区の生涯スポーツ	教育委員会	
	午後2時40分~3時30分	認定テスト(閉講式)	事務局	

日本語ボランティア養成講座

日時=4月25日~7月11日/9月5日~11月28日/1月9日~3月19日、いずれも毎週火曜日、午後6時30分~8時30分(全33回) 場所=女性総合センター 対象=区内在住・在勤・在学の方 内容=日本語がわからず困っている外国人や帰国者に、日本語を教えるボランティアの養成です。外国語ができなくても大丈夫 講師=酒入郁子氏(日本語学校教師) 定員=30人(抽選) 費用=テキスト代実費(3,000円程度) 申込=往復ハガキに住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号、希望理由、「日本語ボランティア」と明記 期限=4月18日

女性総合センターの催し

女性団体の学習活動を支援します

対象=区内に活動の主体を置き、区内在住の7人以上(うち女性が7割以上)の団体 内容=女性団体が自主的に女性問題を学習するときに、講演・助言などをする講師の派遣、およびその費用の一部の援助 定員=15団体(審査および抽選) 申込=所定の申請書 期限=4月28日

申・問先=女性総合センター 千123梅島7-33-1 ☎3880-5222

千住温水プールの休館

水抜き清掃のため、次の期間プールをお休みします。ただし、総合受付(テニスコート・野球場の貸し出し、保養所の申し込み等)は、平常どおり営業します。期間は4月10日~14日 問先=千住温水プール ☎3882-2601

総合スポーツセンター一部利用再開のお知らせ

4月14日から柔道場・剣道場・アスレチックルーム・会議室が利用できます。なお、小体育館は、7月まで工事のため使用できません。ご協力をお願いします。問先=千住本庁舎・体育管理係 ☎3882-1111(代)